

**ORIGINAL/ORIGINALE****Nr. 270****BESCHLUSS
DES GEMEINDEAUSSCHUSSES****DELIBERA
DELLA GIUNTA COMUNALE**

SITZUNG VOM SEDUTA DEL

UHR - ORE

09.07.2026**17:30**

Nach Erfüllung der im geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Anwesend sind:

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, vennero per oggi convocati, nella sala delle adunanze, i componenti di questa giunta comunale:

Sono presenti:

			Abw. Entsch./ Ass. Giust.	Abw. Unentsch./ Ass. Ingiust.	Fernzugang/ modalità remota
ALBER Martin	Bürgermeister	Sindaco			
MAIR Peter	Gemeindereferent	Assessore			
PLANK Armin	Gemeindereferent	Assessore			
SCHWITZER Franz	Gemeindereferent	Assessore			
MARCASSOLI Verena	Gemeindereferentin	Assessora	X		

Seinen Beistand leistet der Gemeindesekretär

Assiste il segretario comunale

Fischnaller Josef

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit,
übernimmt

Constatata la legalità della seduta

ALBER Martin

in seiner Eigenschaft als **Bürgermeister** den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Der Ausschuss behandelt folgenden

nella sua qualità di **Sindaco** ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta. La Giunta passa alla trattazione del seguente

G E G E N S T A N D**O G G E T T O**

Übernahme eines Teiles der Pflegekosten für die Unterbringung von Herrn S.K. im Seniorenwohnheim Wipptal

Assunzione di una parte della retta per il ricovero del sig. S.K. presso la Casa di cura per anziani del Wipptal

Übernahme eines Teiles der Pflegekosten für die Unterbringung von Herrn S.K. im Seniorenwohnheim Wipptal

Der Bürgermeister verlässt im Sinne des Art. 65 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 den Sitzungssaal, seine Funktionen werden vom ältesten Gemeindereferent Mair Peter übernommen;

Nach Einsichtnahme in die Mitteilung vom 25.06.2026 (Prot.Nr. 11592/2026), mit welchem mitgeteilt wurde, dass Herr S.K., wohnhaft in der Gemeinde Brenner, um die Aufnahme in das Seniorenwohnheim Wipptal angesucht hat, wobei das genaue Datum der effektiven Aufnahme als Heimgast im Seniorenwohnheim Wipptal noch festzulegen ist;

Festgestellt, dass oben genannte Person den Unterstützungswohnsitz (d.h. den letzten italienischen amtlichen Wohnsitz) in dieser Gemeinde hat;

Darauf hingewiesen, dass die Gemeinde Brenner, unbeschadet der Verpflichtung der Angehörigen i.S.d. Art. 433 ZGB, den eingeschränkten Unterhalt zu leisten, verpflichtet ist, sich an der Bezahlung des Tagessatzes zu beteiligen, wenn ein im Sinne des D.L.H. vom 11.08.2000, Nr. 30 vorgelegter Antrag um Tarifiermäßigung positiv beschieden wird;

Nach Einsichtnahme in die zur Kenntnis der Gemeinde Brenner von der Bezirksgemeinschaft Wipptal übermittelte Genehmigung der Tarifbegünstigung im Sinne des D.L.H. vom 11.08.2000, Nr. 30;

Festgestellt, dass die Übernahme des Tagessatzes durch die Gemeinde gemäß Art. 6, Absatz 4 des Gesetzes vom 08.11.2000 Nr. 328 verpflichtend ist;

Darauf hingewiesen, dass zu gegenständlicher Beschlussvorlage die folgenden positiven Gutachten im Sinne der Artt. 185 und 187 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol", abgegeben wurden:

- für die fachliche Ordnungsmäßigkeit: vom Verantwortlichen des zuständigen Dienstes – elektronischer Fingerabdruck

M0D0ktwIASUxHnOLO5VBmhkNCzO8GG/IwYJatkVzgCQ=

- für die buchhalterische Ordnungsmäßigkeit: vom Verantwortlichen des zuständigen

Assunzione di una parte della retta per il ricovero del sig. S.K. presso la Casa di cura per anziani del Wipptal

Il Sindaco lascia, ai sensi dell'art. 65 del Codice degli Enti Locali della Regione Trentino Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018, n. 2, la sala delle sedute, le sue funzioni vengono assunte dall'Assessore comunale anziano, Sig. Mair Peter.

Vista la comunicazione del 25.06.2026 (prot. n. 11592/2026), con la quale è stato reso noto che il Sig. S.K., residente nel Comune di Brennero, ha presentato domanda di ammissione alla Residenza per Anziani Wipptal, fermo restando che la data effettiva dell'effettivo ingresso quale ospite della struttura sarà definita successivamente;

Rilevato che la persona sopraccitata detiene domicilio di soccorso (ossia l'ultima residenza italiana ufficiale) presso questo Comune;

Dato atto che il Comune di Brennero, fatto salvo l'obbligo dei parenti, ai sensi dell'art. 433 del Codice civile, di prestare gli alimenti in proporzione alla propria capacità economica, è obbligato a partecipare al pagamento della retta giornaliera se l'apposita domanda di agevolazione tariffaria, presentata ai sensi del D.P.P. del 11/08/2000, n. 30, viene evasa positivamente;

Vista l'approvazione della tariffa agevolata ai sensi del D.P.P. del 11/08/2000, n. 30, trasmessa per conoscenza dalla Comunità Comprensoriale Wipptal;

Constatato che l'assunzione della retta è atto dovuto ai sensi della Legge n. 328 del 08.11.2000, art. 6, comma 4;

Dato atto che sulla presente proposta di deliberazione sono stati espressi i seguenti pareri favorevoli ai sensi degli artt. 185 e 187 della L.R. 03/05/2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“:

- per la regolarità tecnica: da parte del Responsabile del servizio competente – impronta digitale

- per la regolarità contabile: da parte del Responsabile del servizio finanziario – impronta

Nach Einsichtnahme in:

- das einheitliche Strategiedokument für die Finanzjahre 2026-2028;
- den Haushaltsvoranschlag 2026-2028;
- den Arbeitsplan 2026-2028;
- die Satzung der Gemeinde Brenner i.g.F.;
- den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2;

b e s c h l i e s s t
DER GEMEINDEAUSSCHUSS
einstimmig in gesetzlicher Form

- 1) sich im Sinne der Bestimmungen des D.L.H. vom 11.08.2000, Nr. 30 an den Kosten für die Unterbringung von Herrn S.K. im Seniorenwohnheim Wipptal, wie im beigelegten Schreiben angeführt, welches wesentlichen und integrierenden Bestandteil dieses Beschlusses bildet, zu beteiligen;
- 2) darauf hinzuweisen, dass eine allfällige Beteiligung am Tagessatz bzw. eine Zahlung im Ersatzwege nach einfacher Anforderung durch das Wohn- und Pflegeheim auf Anweisung des Verantwortlichen der zuständigen Dienststelle erfolgt;
- 3) zur Deckung der jährlichen Ausgabe, welche sich in Durchführung dieses Beschlusses ergibt, den auf dem Kap. 12031.04.020200 „Betreuungsmaßnahmen“ des Haushaltsvoranschlags 2026 - 2028 vorgesehenen Ansatz heranzuziehen, sowie die erforderlichen Ansätze in den folgenden Haushalten vorzusehen.

Vorliegender Beschluss wird in Anbetracht der Dringlichkeit gemäß Artikel 183 Absatz 4 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino – Südtirol“ mit getrennter Abstimmung mit einstimmigem Ausgang für unverzüglich vollziehbar erklärt.

Rechtsmittel: Gemäß Art. 183 Abs. 5 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2, kann jeder Bürger und jede Bürgerin gegen diesen Beschluss während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung Einwände beim Gemeindeausschuss vorbringen. Innerhalb von 60 Tagen nach Ablauf der Veröffentlichungsfrist, kann jeder und jede Interessierte, gemäß Art. 41 Abs. 2 des gv.D. Nr. 104/2010, gegen diesen Beschluss beim Regionalen Verwaltungsgericht, Autonome Sektion Bozen, Rekurs einreichen.

Visti:

- il documento unico di programmazione per gli esercizi finanziari 2026-2028;
- il bilancio di previsione 2026-2028;
- il piano operativo di gestione 2026-2028;
- lo Statuto del Comune di Brennero i.f.v.;
- il Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018, n. 2 i.f.v.;

LA GIUNTA COMUNALE
d e l i b e r a
all'unanimità in forma di legge

- 1) di assumere gli obblighi connessi all'eventuale integrazione economica, come previsto dal D.P.P. del 11/08/2000, n. 30, per il ricovero del sig. S.K., come risultante dall'allegata missiva che forma parte integrante ed essenziale della presente deliberazione;
- 2) di dare atto che un'eventuale partecipazione al pagamento della retta giornaliera ovvero il pagamento in sostituzione avviene in seguito alla semplice richiesta da parte del centro residenziale di cura su disposizione del responsabile del servizio competente;
- 3) di provvedere alla copertura della spesa annua, derivante dalla attuazione della presente deliberazione, con lo stanziamento iscritto al cap. 12031.04.020200 “Interventi assistenziali” del bilancio di previsione 2026 - 2028, nonché di prevedere gli stanziamenti accorrenti nei futuri bilanci del Comune.

La presente delibera con ulteriore votazione unanimemente espressa è dichiarata immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 183, comma 4, della L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“, stante l'urgenza di provvedere.

Mezzi d'impugnazione: Ai sensi dell'art. 183 co. 5 della L.R. 03/05/2018, n. 2, avverso questa deliberazione ogni cittadino e ogni cittadina può presentare opposizione alla Giunta Comunale entro il periodo di pubblicazione. Entro 60 giorni dal decorso del periodo di pubblicazione, ogni interessato ed interessata, ai sensi dell'art. 41 co. 2 del d.lgs. n. 104/2010, può presentare ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa, Sezione Autonoma di Bolzano.

Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen ist die Rekursfrist, gemäß Art. 120 Abs. 5 des gv.D. Nr. 104/2010, auf 30 Tage ab Kenntnisnahme reduziert.

Per delibere in materia di appalti pubblici, il termine di ricorso, ai sensi dell'art. 120 co. 5 del d.lgs. n. 104/2010, è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto medesimo.

Der älteste Referent - L'Assessore anziano

MAIR Peter

Der Gemeindesekretär - Il Segretario comunale

Fischnaller Josef

Digital signiertes Dokument

Documento firmato tramite firma digitale